

Después de haber sido admirada en la Exposición Universal de Bruselas...

## El excelentísimo señor gobernador civil ha entregado esta tarde al excelentísimo Cabildo Catedral la magnífica Custodia de Arfe

### La sagrada joya ha sido devuelta en perfectas condiciones, tal como fué entregada

El excelentísimo señor gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma, ha hecho entrega de la Custodia de Juan de Arfe, al Excelentísimo Cabildo de la S. A. I. Catedral, por quien había sido cedida tan magnífica joya, generosamente y por espíritu de patriotismo, a fin de que pudiera figurar en la Exposición Internacional con tanto éxito celebrada en Bruselas.

El acto, breve, sencillo y a la par solemne, se celebró a las cinco y media de esta misma tarde, en la Sala Capitular de nuestro primer

templo catedralicio, donde, a tal fin, se habían congregado, con nuestra primera autoridad civil provincial, los componentes de una comisión capitular que, presidida por el ilustrísimo señor deán de la Catedral, doctor don Castor Robledo García, estaba integrada por los muy ilustres señores canónigos chantre, don Ferreol Hernández; lectoral, don Teodoro García Robledo y secretario de la Corporación Capitular, don Félix de las Heras.

El señor Vaca de Osma hizo entrega de la riquísima Custodia que fué recibida, en nombre del Cabildo catedralicio por el doctor Robledo García, acompañado por los miembros de la referida Comisión Capitular, siendo levantada la correspondiente acta notarial, con todas las formalidades del caso.

Con la Custodia de Juan de Arfe, que regresa en las más perfectas condiciones, tal como había sido entregada, ha sido devuelto también el precioso viril que, asimismo, había sido cedido y que tanta admiración causó en el renombrado Certamen internacional de la capital belga.

## Un avión para las Misiones

### Lo regala la Juventud Católica de Austria

VIENA.—La Juventud Rural Católica de Austria ha regalado un avión a las Misiones de Nueva Guinea. La revista «Die Wende» lanzó esta iniciativa entre sus lectores y ha recogido 347 000 schillings, con los que ha podido adquirirse un aparato que puede transportar 400 kilos de carga útil y está particularmente adaptado a las condiciones locales de Nueva Guinea.—(Ofim).

## Las muchachas de Elda reconocidas por los doctores Arruga y Barraquer



En Barcelona los famosos oftalmólogos doctores Arruga y Barraquer han reconocido a las hermanas Maruja y Josefina Muñoz, de 23 y 15 años de edad, respectivamente, que sufren atrofia de los órganos de la visión. En la foto, el doctor Barraquer durante el reconocimiento a una de las dos hermanas. En relación con el diagnóstico dado por los eminentes oftalmólogos, el doctor Barraquer no se muestra tan tajante como el doctor Arruga, que considera inútil toda tentativa de curación, al indicar que el proceso de la enfermedad es muy lento y que podrá buscar la forma de atenuarlos mucho.—(Foto Cifra Gráfica).

## JUAN XXIII CON LOS RECLUSOS



En la enfermería y hospital de la prisión «Regina Coeli», de Roma, Su Santidad el Papa Juan XXIII bendice a uno de los reclusos enfermos. Con todos ellos conversó brevemente, uno a uno, durante su visita a la citada cárcel con motivo de las fiestas de Navidad.—(Foto Cifra).

## Las fuerzas fidelistas en La Habana, liquidan los últimos focos partidarios de Batista

LA HABANA, 3.—Una emisora de radio «fidelista» informa que seiscientos hombres, han ocupado Fuerte Cabana, en la bahía de La Habana.

Se espera que llegue hoy a La Habana Fidel Castro, mientras se informa que sus tropas, apoyadas por tanques, entraron en la capital de Cuba abatiendo los últimos reductos de los partidarios del ex presidente Fulgencio Batista.

Otras informaciones procedentes de Norteamérica, dan cuenta de que, hasta el momento, Batista no ha pedido que se le permita la entrada en los Estados Unidos.—EFE

### LAS DIFERENCIAS EGIPCIOBRITANICAS, CASI RESUELTAS

EL CAIRO, 3.—La Prensa de esta capital informa que todos los problemas pendientes entre Inglaterra y Egipto, a excepción del referente a las compensaciones sobre el Canal de Suez, han quedado resueltos como consecuencia de las conversaciones recientemente celebradas a tal fin.—EFE.

### S. S. SIGUE RECIBIENDO A LOS DIPLOMATICOS ACREDITADOS EN LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha continuado hoy recibiendo a los diplomáticos de los diversos países acreditados en la Santa Sede, los cuales han presentado sus credenciales al Santo Padre así como expresado sus felicitaciones con motivo del año nuevo.—EFE.

### NUEVO DISEÑO DE LA BANDERA NORTEAMERICANA. QUE SE MANTIENE EN SECRETO

WASHINGTON, 3.—Los Estados Unidos han recibido hoy el nuevo diseño de la bandera del país, con la incorporación del nuevo Estado, que es el de Alaska, y el cual ha sido presentado esta mañana en la Casa Blanca.

El Presidente Eisenhower ha dado su aprobación al nuevo diseño de la bandera norteamericana, pero el mismo se mantiene en el más absoluto secreto.—EFE.

## AVILA hace medio siglo

A la cárcel dos quincenas sin perjuicio de lo que opine el Juzgado Municipal. Unos bárbaros colocaron un alambre en el arcodel Peso de la Harina a medio metro del suelo. Una joven que por allí pasaba tropezó con él cayéndose al suelo y produciéndose erosiones.

—Se halla sin novedad después de haber dado felizmente a luz una hermosa niña la distinguida esposa del conocido industrial señor Kaiser.

—Regresó a Zamora el arquitecto de aquella población don Gregorio Pérez Arribas y joven esposa.

—Registro Civil durante el mes pasado. Nacimientos, veintiséis (14 hembras y 12 varones); defunciones, veintinueve (14 hembras y 15 varones); matrimonios, ocho.

—La Asociación Católica de Obreros ha inaugurado la Cooperativa de Consumo para sus socios. Se prometen con ella buenos géneros y precios muy bajos. A consecuencia de esto ha acrecentado el número de socios.

—Esto se pone muy malo, señores de autoridad. Hay que aumentar la escasisima p'antilla de policías que aquí existe y hacerles salir luego a la calle a ejercer la vigilancia debida. Al principio de la crónica de sucesos relatábamos uno, pues luego se han sucedido más. Anoche en la calle del Tostado unos mozalbetes quisieron sobrepasarse con tres sirvientas que tranquilamente iban con sus cántaros a llenarlos a la fuente de San Vicente. La aventura les salió rematadamente mal, pues a bofetadas y tirándoles un cántaro a la cabeza lograron ahuyentarles. Hoy a unas señoras extranjeras que recorrían la ciudad admirando sus monumentos y sacando fotografías, un puñado de golfos y pilletes se burlaron de ellas, poniéndose delante con gestos canalescos, arrancaron a dos de ellas los sombreros que llevaban a la cabeza y a tres que huían les arrojaron piedras. ¡Qué idea más triste se llevarán a sus países de nuestra capital! Qué cultura y educación tendrán esos sinvergüenzas —ya detenidos— que preguntados por el jefe de Policía señor Fernández el por qué de su antipatriótica actuación, uno —el más cafre— contestó: "Porque eran muy feás. ¿Las ha visto usted?" Estos majaderos, si se les consiente, acaban con las visitas a Avila de esos forasteros que por otra parte siempre dejan dinero.

## 322 corridas y 420 novilladas picadas

Sigue «in crescendo» el número de matadores y novilleros

Trescientas veintidós corridas de toros y cuatrocientas veinte novilladas picadas se celebraron durante el año 1958, que acaba de soltar el lastre de los últimos festivales. Se las repartieron entre 70 matadores de toros y 234 novilleros, de los que, por cierto, su número sigue en un constante «in crescendo». Excesivo número que creemos ha ldo en progresión relacionada con el descenso en el peligro de los toros, puesto que volvió a retoñar, para infortunio de la fiesta, el afeitado y se sancionó a ganaderos, aunque no sabemos si de ellos fué la culpa.

Todavía seguimos creyendo en su escrupulosidad. Tanto que no le imaginamos autorizando desmanes que mengüen su reputación. Y si lo autorizara, anteponiendo el beneficio econó-

## Regale calidad



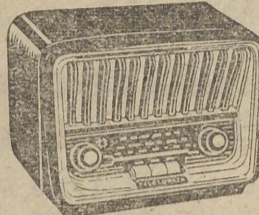
TELEFUNKEN La marca de fama mundial le ofrece TRES de los 12 modelos de su serie 1959

de 2.150 a 19.500 ptas.



Capri

5 tubos electrónicos.  
Comutación por teclado.  
2 márgenes de onda.  
Altavoz ultrapermodinámico.  
Mueble de plástico.

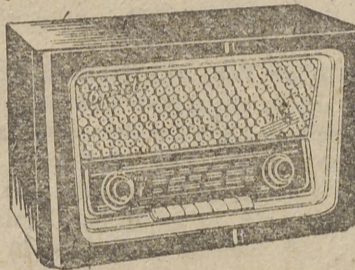


2.150 ptas.  
(Incl. Impuestos)



pereta

SONIDO ESTEREO DINO  
6 tubos electrónicos.  
Comutación por teclado.  
4 márgenes de onda.  
Sintonizador óptico.

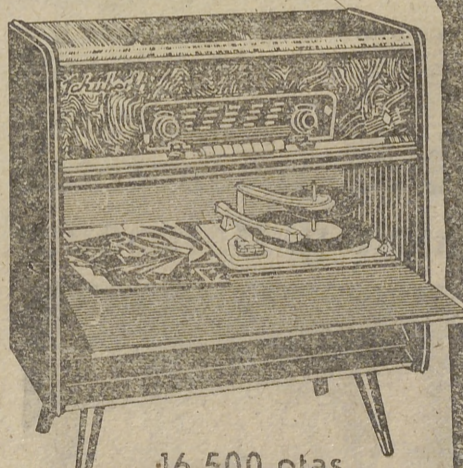


4.750 ptas.  
(Incl. Impuestos)



Schubert

Un fono-radio de alta calidad con SONIDO ESTEREO DINO  
7 tubos electrónicos.  
5 márgenes de onda.  
Sintonizador óptico



Cambiadiscos 4 velocidades.  
Mueble moderno de gran lujo

16.500 ptas.  
(Incl. Impuestos)

FRECUENCIA MODULADA

# TELEFUNKEN

Precursor... y en vanguardia de la radio

CONCESIONARIO

## GERMAR

DUQUE DE ALBA, 10. - AVILA

mico a su renombre, no sería digno de ostentar el honroso título de criador de reses bravas.

No faltan toros

Unos 5.000, entre toros y novillos se lidiaron durante el año 1958.

**Terneros** Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal». Hijos Abel González. Valladolid.

## Sección Religiosa

Día 4. Domingo.—El Santísimo nombre de Jesús. Santos Tilo, Prisco, Cayo, Aquilino y Eugenio.

La misa y oficio divino son de Santísimo Nombre de Jesús. Dobl. 2.ª cl. Misa pr. Cr. Prí. Navidad. Color blanco.

### CULTOS DIARIOS

Rosario y bendición a las ocho, en San Juan; En San Vicente, en Santiago y en los Paules, a las siete; en San Pedro, a las nueve; en la Santa, a las ocho; en las Reparadoras, a las seis, y en San Antonio, a las seis salve a la Divina Portera.

### MISAS DE HORA

Para domingos y días festivos

Seis y media: La Santa.—Siete: Santo Tomás y Hospital.—Siete y media: Catedral, La Santa y Casa de Misericordia.—Ocho menos cuarto: Adoratrices.—Ocho: en las cuatro Parroquias, Santa Ana, Gracia, Reparadoras, Siervas de María, Santo Tomás, Gordillas y Encarnación.—Ocho y media: Catedral, San Antonio, La Santa y Nuestra Señora de las Vacas.—Nueve menos cuarto: Las Madres.—Nueve: Santo Tomás, cuatro Parroquias, P. Paules, La Santa, Medalla Milagroña y Mosén Rubi.

Nueve y media: Catedral, San Antonio y Hospital.—Diez: Catedral, Parroquias, Santo Tomás, La Santa y San Esteban.—Diez y media: San Nicolás, Santa Ana y Sonsoles.

Once menos cuarto: San Pedro, San Juan y San Vicente.—Once: San Antonio, La Magdalena, Las Vacas y San Segundo.—Once y cuarto: La Santa.—Once y media: Santiago y Las Gordillas.—Doce: San Juan y San Vicente.—Doce y media: La Santa.—Una: Santo Tomé.

TARDE: A las cuatro en la iglesia parroquial de San Pedro.

## Precios de frutas y verduras

### Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Los precios máximos de venta al público que regirán durante la semana del 5 al 11 de enero de 1959, serán los siguientes:

Manzana selecta, 7,50.  
Idem corriente, 5,50.  
Pera, Roma selecta, 11,00.  
Pera, corriente, 7,00.  
Naranja, Selecta, 6,50.  
id. Corriente, 6,00.  
Limón, 10,00.  
Uva chelva, 20,00.  
Patatas, 2,60.  
Acelgas, 2,50.  
Espinacas, 4,00.  
Repollo, 3,25.  
Coliflor (limpia) 3,00.  
Cebollas, 2,50.  
Tomates, 6,00.  
Pimientos encarnados, 8,00.  
Pimientos verdes, 5,00.  
Lechugas, 4,50.  
Zanahorias, 4,00.  
Guisantes, 5,00.

En estos precios están incluidos todos los impuestos.

Los detallistas tendrán marcados el precio por kilo, así como los correspondientes boletos de compra a disposición de los agentes de mi autoridad.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Impreso en Editorial Senén Martín.  
Plaza Teniente Arévalo, 1. Teléf. 1329

# Mensaje de Fin de Año del Jefe del Estado a los españoles

**LA POLITICA COMO SERVICIO, COMO MISION Y COMO ACCION PRUDENTE**

La política ha de ser entendida no como poder, sino como servicio, como misión, y ha de ser realizada y servida con entereza, sencillez y humildad. Quien gobierna ha de saber renunciar a la vanidad y ha de conducir el navío del bien común a buen puerto, buscando y preparando la adhesión y el asentimiento, aunque para ello tenga que frenar y tomar en determinadas coyunturas rumbos distintos a aquellos que, por falta de datos o desorientación, pudieran considerar algunos como más convenientes. Es más cómodo situarse a favor de los instintos, como es sumamente fácil el gesto teatral de cara a la galería. Pero la política no es el carro de la farándula, la política no es teatro, sino la acción prudente sobre la compleja realidad de un pueblo con sus virtudes y sus pasiones. Siempre hemos confiado en la rectitud insobornable del hombre español, en la nobleza con que termina respondiendo ante la presencia de lo auténtico, en la sinceridad y gallardía con que reconoce la pureza de intención y los aciertos. Nunca se vió fallida esta confianza. De vosotros hemos recibido el aliento necesario para llevar adelante la obra de recuperación y puesta a punto de todas las energías nacionales, antes aplastadas, malversadas y esterilizadas por los viejos sistemas políticos. Los tiempos no han sido risueños y las tareas fáciles. Podríamos sin injusticia calificarlos de duros, pues aunque la vida de la nación haya transcurrido con las mínimas molestias, los problemas que vienen presentándose a sus gobiernos no han sido nada corrientes.

Apoyados en nuestra unidad hemos sido capaces de ofrecer al mundo el ejemplo de un pueblo que convirtió las adversidades en estimulantes de su virilidad; la carencia de medios materiales en reactivo de su economía; el asedio y el injusto aislamiento, en fuerza creadora de cohesión espiritual; la enemistad internacional, en la oportunidad para recobrar el puesto que nos corresponde; la depauperación producida por una guerra, en el punto de arranque para la conquista de un más alto nivel espiritual, cultural y económico; la coyuntura de unas engañosas circunstancias internacionales, para demostrar una claridad de juicio, un sentido de la justicia, un espíritu de independencia y un sincero amor a la paz sin perjuicio de mantener unas reivindicaciones históricas españolas absolutamente justas y moralmente importantes.

**LA CRUZADA ESPAÑOLA Y EUROPA**

El mundo occidental y cristiano no ha saldado aún su deuda con un pueblo que supo ofrecerle tan fuerte y trascendente partida de valores espirituales y morales. Si Europa puede un día recobrar su integridad, su alma y su misión, a la cruzada española se lo deberá en primer lugar.

Conviene recordarlo de vez en cuando, para que nadie entre nosotros olvide sobre qué base y cimientos descansa el orden, la paz y el progreso, que, si no tuvimos la fortuna de heredar hemos ganado y transmitiremos cuando Dios nos llame, como el patrimonio más valioso,

so, a las generaciones que han de sucedernos. A la generación actual le corresponde aún, y durante muchos años todavía, administrarlo con honradez, defenderlo sin debilidades, que serían suicidas, y acrecentarlo, haciendo rendir el ciento por uno a las realidades espléndidas y amplísimas posibilidades que aún tenemos entre las manos como fruto del sacrificio, de la inteligencia, de los titánicos esfuerzos de unas promociones españolas heroicas, ejemplares y fieles a sí mismas y a su hora.

**EN LA SITUACION ANTERIOR AL MOVIMIENTO LA ANARQUIA ESTABA ESTIMULADA DESDE EL PODER**

Recordar la situación de la que hubimos de partir y que puso en marcha las ansias renovadoras del Movimiento: España se moría desintegrada por sus luchas intestinas. Sus partes estaban en trance de disgregación. La anarquía, estimulada desde el Poder, se señoreaba del país progresivamente. El comunismo acechaba su presa. El eje Moscú-Madrid, apuntando a Hispanoamérica, no constituía una invención, pues estaba perfectamente definido en las actas del Congreso de la Komintern de 1935.

(Continuará).

# Ha muerto el primer hombre que intentó pasar bajo el Polo en un submarino

**Sir Hubert Wilkins dedicó toda su vida a explorar los mares árticos**

La noticia dada por la prensa era escueta: «Sir Hubert Wilkins, notable explorador del Artico y del Antártico ha sido encontrado muerto en el dormitorio de su vivienda situada en Framingham (Massachusetts). Tenía 70 años. El cuerpo del explorador, completamente vestido, estaba al lado del lecho. Se supone que murió de un colapso cardíaco». No se dice que, Sir Hubert Wilkins fué el capitán que mandó la célebre expedición del primer «Nautilus» que intentó cruzar bajo las aguas del Polo Norte en 1931.

**UN HOMBRE POLIFACETICO**

Hubert G. Wilkins nació en Australia el año 1888, en un lugar del Sur llamado Mt. Byran East. A los 15 años se trasladó con su familia a Adelaide donde estudió ingeniería electrotécnica y a los 22 años marchó a Inglaterra para trabajar como ingeniero y meteorólogo, y hasta como de administrador de un teatro. En 1912 fué operador cinematográfico corresponsal del «Daily Chronicle» y de la Gaumont en los Balcanes, para filmar escenas de la guerra.

Un año después lo encontramos entre los hielos del Artico después de asociarse con Stefanson para una expedición por cuenta del Gobierno Canadiense. Recorre cinco mil millas sobre el hielo y vuelve en 1914 al mando de otra expedición, pero ante la noticia del comienzo de la primera guerra mundial regresa rápidamente a Australia y se alista como piloto. En los campos de Francia manda una escuadrilla de aparatos de reconocimiento, dependiente del servicio fotográfico del ejército.

**LA ATRACCION DE LOS HIELOS**

Antes de abandonar el ejército Wilkins en 1919 hace un raid aéreo Inglaterra-Australia organizado por «Daily Mail», y vuelto a sus ocupaciones civiles marcha en 1920 por vez primera al Antártico como segundo jefe de una expedición británica que dura hasta 1921. La atracción de los hielos es tan fuerte que desde este momento no desaprovecha la ocasión de volver a ellos.

La segunda vez que marcha a la Antártida lo hace como naturalista en la famosa aventura que costó la vida a Sir Ernest Shackleton y de la

cual regresó después de haber descubierto varias especies vegetales, de aves y de insectos. Su fama como naturalista hace que el Museo Británico le mande a estudiar la fauna tropical australiana. Sus estudios están recogidos en «Undiscovered Australia».

Pero no es esta la verdadera vocación de Wilkins que, siempre inquieto, necesita las emociones de otras misiones más arriesgadas. Y cuando Amundsen y Ellsworth demuestran que son posibles los vuelos sobre el Artico, en 1925, el explorador convenció a la agencia periodística americana, a la «American Geographical Society», al «News» de Detroit y a un grupo de industriales de Michigan para que financiasen un viaje en avión en el que intervendrían él y Ben Eielson. La aventura, que se inició en 1926, y que tenía como objeto volar desde Punta Barrow, Alaska, hasta las islas Spitzbergen fué un fracaso. Los dos monoplanos se vieron obligados a efectuar un aterrizaje forzoso en los hielos y se estrellaron.

**SIR HUBERT G. WILKINS**

Wilkins no se desanimó por este primer tropiezo y en la primavera del año 1927 emprendió un nuevo viaje, acompañado por Eielson, que también había de fracasar. Los dos temerarios aviadores tuvieron que volver a la base de partida andando durante dos semanas por superficies heladas. Sin embargo, Wilkins había logrado una experiencia muy importante y es que la mejor época para volar sobre el Artico era el invierno.

En premio a su constante labor científica, Jorge V le concedió el título de baronet y pudo usar el tratamiento de Sir. También le fueron concedidas medallas y honores por la Sociedad Geográfica de Inglaterra y de los Estados Unidos.

Este reconocimiento de sus trabajos le hizo tomar nuevos bríos y se lanzó a realizar una serie de exploraciones con un avión «Lockheed-Vega», en la Antártida. Salio de la base de la isla de la Concepción descubriendo que la llamada Tierra de Graham es un archipiélago, recorrió más de 500 millas por la costa y observó los grandes glaciares.

En 1931 pasó a bordo de un submarino con el que intentó el paso del Polo Norte por debajo de los hielos, pero tuvo que retirarse ante la imposibilidad de la empresa después de recorrer parte del camino. Sus esfuerzos no fueron inútiles y de esta experiencia se aprovechó más tarde el «Nautilus» mandado por el comandante Anderson. También el submarino de Wilkins lleva este nombre y a él le cupo el honor de ser el primer explorador de los fondos árticos.

Desde los 1933 al 1939 organizó otras cuatro expediciones al Antártico, y al sorprenderle la muerte era consejero geógrafo del Ejército de los Estados Unidos en el centro de investigación de Massachusetts.

El viajero inquieto ha encontrado por fin el descanso.

Carlos Gijón.  
«Europa»

**COMPRAMOS-VENDEMOS CAMBIAMOS**

Camiones Gas-oil, gasolina, anticipamos dinero venta.

**GARAJE AS**

Lérida, 56. Tel. 54-22-28. Madrid.

**NIÑOS!... LOS MEJORES REYES TRICICLOS Y PATINES DE**

**T. VELAZQUEZ**

Comandante Albarrán, 2



**Distíngase adquiriendo un regalo de utilidad**

**MANTA AUTOMATICA «KOLSTER»**

**OLLAS A PRESION «ARIN» «BRA» «LASTER»**

**SARTEN «PREMA»**

**ASPIRADOR «TORNADO»**

**COCINA ELECTRICA «SUKALD»**

**Todas ellas, marcas de absoluta garantía**

**Olegario Pérez Cabezas**

**Reyes Católicos, 3, 4 y 5.-Teléf. 1040**

**AVILA**

## Abulensismo

Candeleda

Mi querido amigo Luis López Prieto: Aunque alguno llegue a creer que nos hemos alistado en una Sociedad de Bombos Mutuos, como solía decir mi llorado e inolvidable maestro de periodismo, don Federico Saeristán Huidobro, que Dios tenga en gloria, de aquellos que mutuamente se alababan en público, rompo la norma impuesta en esta columna y escribo para ti de modo particular, y al dar a este trabajo de hoy carácter íntimo, le torno deleitoso para mí cuanto tal vez enojoso para quien lo lea. Has hablado bien de mí al comenzar una serie de artículos que anuncias sobre la Villa en donde hasta los niños pequeños te quieren ya, y voy a prolongarte tu diversión de describir las bellezas de esta tierra, privilegiada en el conjunto de los campos abulenses.

Es natural que llegues a enamorarte de las bellezas de la ribera del Tietar, como de las variadas perspectivas de la Sierra de Gredos y nada tendría de particular que te acompañara el ritmo de la viscera cardíaca cualquier candeledana con salero, garbo y gracia. Porque has de saber que te encuentras en la tierra «blanca» de Avila, en la «Posada de Leda» para Zeus, en la tierra de los alimentos sanos... de la alegría y de lo placentero, la zona del límite abulense.

La raíz *cande* significa tener blancura, y en consecuencia *candefacio* vale tanto como hacer blanco; *candeo*, es ere, es «tener un blancura brillante»; *candidus* es igual a blanco... *Candéal* se dice del pan blanco, siendo la terminación *al* una voz celta, usada por Virgilio, sin que se haya descubierto claramente el concepto a que corresponde; pero fué utilizada también la voz *al*, como abreviatura de *alimenterum*...

En lenguas orientales cercanas al *Mare Nostrum*, —recuerda las explicaciones de Lewis Wallace en las primeras páginas de la novela *Ben Hur— Khan* es llamada la hospedería, la posada. Y mitológicamente Leda es un personaje inspirador de obras artísticas: casada con el rey espartano Tindaro, Zeus —el padre de los dioses del Olimpo— se enamoró de ella y la visitó en forma de cisne blanquísimo... Pólux y Castor son dos hermanos que para ejemplo de la Humanidad, siéndolo solo por parte de madre, se llevaron siempre bien, anduvieron siempre juntos hasta quedar fijos en dos estrellas de la constelación de Géminis, una junto a otra...

Por otra parte, poéticamente, el adverbio de modo *ledamente* quiere decir *con alegría*. Y existe otra palabra, *ledania*, derivada del latín *limitaneus*— a— um que se refiere a límite...

Mi querido amigo, compañero y poeta, Luis López Prieto: Ahí tienes los elementos suficientes para derivar una etimología, conforme a tu entusiasmo, para el nombre de la ilustre villa en que vives durante los días de las vacaciones navideñas con emoción singular, con viejos y nuevos amigos, sintiendo al límite de la Tierra de Avila por el sur de la Provincia la razón del abulensismo que llenó tu vida entregada con amor al cultivo de valores del espíritu, al cultivo de las potencias racionales de generaciones abulenses del mañana en las Escuelas de la

En memoria del

**M. I. Sr. D. Julián Jiménez Jiménez,**

Colaborador de EL DIARIO DE AVILA; y de

**Don José Mayoral Fernández,**

Redactor honorario perpetuo;

**Don Federico Saeristán Huidobro,**

Director;

**Don Félix Martín Pavat,**

Redactor;

**Don Cesáreo Palacios García,**

Vicepresidente de la Editorial Católica Abulense;

**Don Alfonso Schelly Echaluze,**

Secretario,

y demás periodistas y consejeros de la E. C. A., que nos han precedido con la señal de la Fe en esta empresa de apostolado, y duermen el sueño de la paz, se ofrece la Santa Misa el domingo próximo, día 4, a las doce y media de la mañana, en la capilla de la Institución Teresiana.

## Extraordinaria cabalgata esperará a los Reyes de Oriente en la tarde del próximo día cinco

Precederá la carroza insignia y heraldos de SS. MM. y cortejo, iluminando el trayecto bengalas de la escolta y en la comitiva formarán pajes, servidores con bagajes y escalas, bandas de música y Blanca Nieves y su séquito

A la Puerta del Alcázar, que será iluminada, simbólica representación entregará a los magos las llaves de la Ciudad

La Delegación Provincial de Juventudes ha organizado la gran Cabalgata de Reyes, que hacia las siete de la tarde del próximo día cinco recibirá en el paseo de Don Carmelo a SS. MM. de Oriente. Integrarán la Cabalgata una carroza insignia, que anunciará la llegada de los Magos, formando en cabeza de la comitiva los heraldos y portabanderas; los Reyes, cabalgando sobre briosos corceles, desfilarán con sus palafreneros, pajes y séquito, escoltados por numeroso acompañamiento, que iluminando el trayecto con bengalas y antorchas; servidores con bagajes y escalas seguirán al magno real desfile, al que acompañará Blanca Nieves y su Príncipe seguidos, en carroza final, de todo el cortejo de enanitos, en

el que también formarán bandas de música.

El real desfile se efectuará por el paseo de Don Carmelo, calle de Onésimo Redondo, avenida de José Antonio, calles de Isaac Peral, Comandante Albarrán y plaza de Santa Teresa. En la Puerta del Alcázar, que será iluminada para realzar el acto, una simbólica representación entregará las llaves de la Ciudad a los Reyes de Oriente, continuando por las calles del Generalísimo, Alemania y Reyes Católicos, para terminar en la plaza de la Victoria, en la que, desde los balcones de la Casa Consistorial, SS. MM. saludarán a la población infantil abulense.

Después de la recepción oficial, el cortejo hará acto de presencia en Radio Avila, que difundirá el mensaje real a toda la Provincia, trasladándose seguidamente a la Delegación Provincial de Juventudes para hacer entrega de juguetes a los afiliados a la Organización.

En la misma noche del día cinco, los niños acogidos a los centros benéficos tendrán la satisfacción de la real visita y presentes: Auxilio Social, Colegio Santiago Apóstol, Medalla Milagrosa, Hospital Provincial, Residencia Provincial y Colegio de Huérfanos de Ferroviarios.

A las once de la mañana del día seis los Magos repartirán los juguetes de la Campaña de Navidad en el salón-teatro del Cine Club San Fernando y a continuación lo harán en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y en la Academia Sindical.

**Pérdida** de una yegua, roja-oscuro, pequeña. Se ruega avisen a don Florentino Barroso. Hurtumpascual (Avila). O a don Matías Hernández, calle Vallespín, 20. Avila.

## La fiesta de los Ingenieros

Asistió la distinguida esposa del gobernador civil, que fué obsequiada por los estudiantes

La fiesta estudiantil de los alumnos y futuros alumnos de Escuelas Técnicas, que ayer se celebró en el Hotel Continental, constituyó un rotundo éxito, tanto artístico como de organización, recaudándose además una buena cantidad, con destino al Asilo de Ancianos Desamparados.

Se inició la fiesta con una merienda, a la que asistieron las madrinas, señoritas Mari Sol Martín por Agrónomos; Mari José Espín, por Montes; Mari Sol Contreras, por Navales; Edita Montero, por Aeronáuticos; María Jesús Ruiz, por Industriales; María del Pilar Valcárcel, por Minas; Conchita Pinillos, por Telecomunicación Sonsoles Canales, por I. C. A. I.; Mari Carmen Martín, por Arquitectura; y Covadonga García, por Caminos; a todas las cuales, bellísimas, se las impuso después la banda correspondiente, que en esta ocasión tenía el color morado, característico de las Escuelas que organizaban la fiesta.

Poco después, acompañada por los señores de García Albertos y Serrano, llegó al Hotel Continental la encantadísima señora doña Zenaida María de Zunzunegui de Vaca de Osmá, a quien los estudiantes obsequiaron con una artística caja de piel con bombones.

La fiesta, que resultó muy animada y simpática, se prolongó hasta bien entrada la noche, concurriendo a ella todo el elemento juvenil de la capital.

## Dr. B. de Quirós

MEDICO OCULISTA

Diplomado en la Facultad de Medicina de Madrid y en el Instituto Oftálmico Nacional.

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6.  
Reyes Católicos, 1, 1.º.

## Ecós de Sociedad

Nuevo destino

Ha sido destinado como delegado de Cria Caballar, de las provincias de León, Oviedo y Zamora, nuestro buen amigo, el teniente coronel, hasta ahora jefe de la Caja de Recruta núm. 9 de esta capital, don Francisco Herrero García, a quien deseamos todo género de satisfacciones y éxitos en su nuevo destino, así como grata estancia en la capital leonesa, lugar de su futura residencia, agradeciéndole su amable ofrecimiento.

**Extravío** día 24 bolsa blanca iniciales J. L. P. n.º 209. Entreguesé Administración La Serrana.

## Primer domingo de mes

Real Monasterio de Santo Tomás. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las seis y media, rosario, plática por el muy R. P. Prior, bendición con el Santísimo y adoración del Niño Jesús.

AVISO

Todos los días laborales se dirá una misa rezada en la capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral, a las once de la mañana.

**Pérdida** pulsera haciendo espigas con placa grabada y medalla escapulario del Carmen. Teatro Principal-Eduardo Marquina, 33. Se ruega su devolución por ser recuerdo.

Cauny, Dogma, Certina, Duwarp  
**Relojería Kaiser**

Capital, Arenas de San Pedro, Arévalo...

Yo te deseo que el AÑO NUEVO, que en Candeleda recibes, sea para ti lleno de bendiciones, así como para ese bello «Huerto ameno» de la Tierra de Avila en donde se destaca el más representativo «pueblo blanco» de nuestra Andalucía, con blancura de nieves en sus más cercanos horizontes, «alegría blanca», paradisiaco rincón, digno de la visita de Zeus a Leda, Khan florido... KHAN de LEDA.

Pedro de ULACA.

## Panorama médico desde los umbrales del Año Nuevo

La tuberculosis se halla semivencida. — Aumenta el cáncer. — Las enfermedades cardiovasculares son las que más mortalidad producen. — Una afección que origina grandes estragos en la humanidad actual: la neurosis de angustia

por el Dr. JESUS GALAN

En el año que acaba de terminar, la medicina y la cirugía han seguido sus continuos y sistemáticos progresos, aunque en realidad no se haya logrado ninguno de tipo espectacular, a pesar de que últimamente algunos periódicos, en su afán sensacionalista, hayan consumido mucha tinta gorda en airar una operación a "corazón abierto" que trataba de dilatar cierta estenosis de la arteria pulmonar, como si del éxito de la referida operación quirúrgica o de otras similares dependiera el descenso en diez enteros del índice de mortalidad general.

Continúan la TUBERCULOSIS, el CANCER y las ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES, siendo las afecciones que más mortandad producen hoy en el género humano, y la neurosis de angustia, quizá, la que mayores estragos produce. No obstante, a la tuberculosis, con el diagnóstico precoz y los medicamentos que ahora empleamos para combatirla se la va poco a poco acorralando, y es de esperar que dentro de unos años desaparezca casi por completo, al menos como enemigo de consideración. Se le queda ya chica su esfera de acción al Patronato Nacional Antituberculoso y acaba de aprobarse en las Cortes una Ley ensanchando sus actividades a todas las enfermedades del tórax.

El cáncer, desgraciadamente aumenta por varios motivos. En primer lugar, por diagnosticarse mejor que antes; después, debido a la prolongación de la vida a límites antes imprevisibles y, finalmente, porque los estímulos y las sustancias cancerígenas son cada día mayores. Díganlo si no la proporción de muertes por neoplasias de pulmón, que hoy constituyen nada menos que la tercera parte de este tipo de óbitos entre los hombres. Y ello es así, por el incremento en el consumo del tabaco, cuyo humo tiene alquitranes que constituyen según se ha probado, *sin duda de ningún género*, una sustancia de primer orden; como lo son, de idéntica manera, los otros alquitranes que se hallan en los gases de combustión de la gasolina en los vehículos de motor. En tanto se consigue hallar la etimología —posiblemente virásica— de tan terrible morbo, cuya pista la siguen miles de sabios desparramados por todo el mundo, para tratar de atacarle luego acertadamente, hoy la intervención quirúrgica, precoz, la radioterapia y la bomba de cobalto, procuran mitigar un tanto y alargar la supervivencia de los pacientes de tal enfermedad.

Pero ni la tuberculosis, ni el cáncer juntos, llegan ahora a superar la mortalidad que producen las enfermeda-

des cardiovasculares. La hipertensión, la arterioesclerosis, la apoplejía y el infarto de miocardio son procesos excesivamente frecuentes en el transcurso de la vida moderna, y los últimos constituyen la causa que más figura en los certificados de defunción que extendemos los médicos. En la prodigalidad de estas enfermedades influye el factor longevidad, aunque tanto o más influencia en tal acontecer tienen las preocupaciones, la prisa, la incertidumbre, el miedo y la ansiedad que origina la vida presente; provocando esa tensión interna y esa constricción permanente que, por un lado, angustia el espíritu y, por otro, estenosa los vasos —que también es *angor*, angostamiento—; y anemiza los órganos vitales, causas de los graves desórdenes y trastornos de la función de aquéllos.

Antes de Pasteur, antes de Domagk, Fleming, Waksman, de las sulfamidas y antibióticos; nos estremecían las brutales cifras de las víctimas originadas por las enfermedades infecciosas, y hoy tienen que producirnos pavor los tremendos estragos causados por la ansiedad y la angustia, bien sea de orden corporal y metafísico; acerbo dolor del espíritu e inexcusable contribución que la humanidad debe pagar por el uso y la amenaza terrible de los incomensurables adelantos de la técnica moderna, que exacerban e incrementan hasta límites increíbles esa sed de paz que Kiekegaard quiso perfilar en su "Concepto de la angustia" y que tales inventos no pueden mitigar. Y ¡qué poco significan para el tratamiento de esas afecciones, los nuevos medicamentos sedantes, del orden de las reserpinas, c'orpromazinas, vasodilatadores, cortisona, oxígeno, anticoagulantes que ahora empleamos con alguna eficacia! La única droga heroica para esta humanidad angustiada por la incertidumbre y el tremendismo imperante en tantos aspectos de la vida, comenzando por el cine y siguiendo por la radio, la prensa, la novela, hasta llegar a esa espada de Dámocles que pende de un hilo sobre su cabeza, y que hoy no es físicamente una espada sino bomba de hidrógeno, proyectiles dirigidos y satélites artificiales; la verdadera y sencilla panacea repetimos, sería la práctica, por todos los hombres del planeta, de la doctrina de Cristo basada en la caridad hacia el prójimo. Unica manera también de hallar —según palabras de Su Santidad Juan XXIII en su discurso de clausura del Concilio— la ansiada "paz que es *tranquila libertad; ordenada concordia entre los hombres...*"

## Eso es responder a una suscripción benéfica

MONTILLA (Córdoba).—El alcalde de esta ciudad ha dirigido un llamamiento al vecindario para que coopere a la construcción de un departamento benéfico sanitario, y los ofrecimientos recibidos fueron tan inmediatos, continuos y constantes, que a las dos horas y media de la madrugada hubo que suspender la recaudación, que rebasaba ya el presupuesto de doscientas cincuenta mil pesetas, calculado para la creación del Centro de referencia. El cuarto de millón fué recaudado en dos horas y media.

Pero, además, con la ropa que se han ofrecido a bordar y confeccionar las mujeres de Montilla, habría para completar trescientas camas en el establecimiento, que sólo ha de disponer de treinta.

Todo el ciclo de la construcción del establecimiento será abonado por trabajadores de la localidad, que pondrán para ello su prestación personal.—(Cifra).

## Máquinas punto

manuales, eléctricas, patente italiana Jacquards Façon Metier, tramador. Rematadoras tres hilos, única fábrica en Madrid facilidades, enseñanza gratuita domicilio. Imperio. Montero, 32. Madrid

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado el día 2, el 221.

## Inauguración del "Belén" de la Juventud Obrera Católica

Como ya es tradicional tuvo lugar la inauguración citada en la Casa Social Católica. Comenzó el acto recitándose la Oración a Jesús Obrero, haciendo después uso de la palabra el vocal de Piedad, Fernando Núñez, que puso de manifiesto de forma breve los ideales de la Juventud Obrera Católica.

Nuestro consiliario don Angel María González dió comienzo dando lectura a la tarjeta enviada por nuestro queridísimo Prelado, que debido a la enfermedad que le aqueja no pudo asistir al acto, como hubiesen sido sus deseos. Pidió a todos los asistentes que elevasen peticiones al Altísimo por su pronto y total restablecimiento.

Hizo después alusión a la festividad que conmemorábamos, haciendo hincapié en cómo debe ser el joven obrero ante el acontecimiento supremo de la venida al mundo del Hijo de Dios.

El muy ilustre señor don Castor Robledo de una forma clara y sencilla nos exhortó a vivir la vida de gracia de una manera plena y constante alentándonos para ello con paternales consejos.

Al final se procedió a la adoración del Niño Jesús, entonando preciosos villancicos las muchachas de la Juventud Obrera Católica Femenina realizados por su gracia y simpatía, para terminar cantando todos el himno de la Juventud Obrera Católica.

Asistieron al acto —en el transcurso del cual también fué recitada por un jocista una poesía dedicada a la Virgen Santísima— miembros de la Junta directiva de la Casa Social, antiguos socios acompañados de sus pequeños y numerosos jocosos.

## Con los encuentros de mañana finaliza la primera vuelta en la Competición oficial de Liga en las categorías 3.ª y 4.ª Regional

La Residencia jugará en San Antonio con el Guindalera, y el Atlético Abulense con el Alcorcón en terreno del último

El Avila, con modificaciones en su conjunto y nuevo preparador, se enfrentará el día de Reyes al Alcalá en el estadio abulense

La Residencia Provincial que, pese a su tropiezo grave del domingo anterior frente al Béjar, continúa encabezando el Segundo Grupo de la Tercera Regional, se enfrentará mañana, a las cuatro menos cuarto, en San Antonio al Guindalera, conjunto que está clasificado en quinto lugar de la tabla y a solo tres puntos del equipo abulense.

Como lo del domingo anterior se consideró anormal, sobre todo después de conocerse los factores que tuvo enfrente la Resi, que aguantó más de una hora con el cero a cero en el marcador, se espera que mañana vuelva a mostrarse el equipo seguro y efectivo de toda la competición.

## LA PASCUA MILITAR

Al acto que se celebrará en este Gobierno Militar el día seis del actual, a las DOCE de la mañana, con motivo de la Pascua Militar, quedan invitados todos los señores jefes y oficiales de las Armas y Cuerpos residentes en esta Plaza, sea cualquiera la situación militar en que se hallen.—El Gobernador Militar.

Con ello debe apuntarse la victoria, que tendrá más mérito ante un calificado rival como es el Guindalera.

El Atlético Abulense, que afortunadamente se mantiene en lo que pudiéramos llamar la zona templada de la clasificación, se desplazará a Madrid para jugar contra el Alcorcón. Mirando la mala clasificación del equipo madrileño y teniendo en cuenta que el Abulense parece haber mejorado algo en las últimas actuaciones es de esperar un resultado airoso para los de nuestra capital.

El Avila se presentará, con un equipo reforzado con algunas nuevas adquisiciones, entre las que se cuentan las de Santiago, defensa central del equipo aficionado del Rayo; Pastor, el conocido defensa lateral, y Clemente, un fino interior procedente del Parque Móvil, el próximo día de Reyes en San Antonio.

El conjunto actuará a las órdenes del nuevo preparador don Marciano García Arroyo, conocido deportista que actuó en sus tiempos, no lejanos, de jugador con el Parque

Móvil, Toledo, Leganés, Marconi, y Puerto y Betis, amateur, de Sevilla.

El señor García es diplomado en Educación Física, por el Instituto Español de Cultura Física del Ministerio de Educación Nacional. Tiene título de la Federación Castellana de Preparadores de Fútbol, donde obtuvo el número seis en la temporada 1956-57.

Como entrenador ha actuado en el Toledo en la pasada temporada y como ayudante en el Parque Móvil en la actual.

Es fundador de la Escuela de Fútbol de Toledo en la temporada 1957-58 en colaboración con Educación y Descanso.

Parece que el señor García Arroyo ha reunido a los jugadores del Avila en Madrid y les ha pedido la entrega total en defensa de los colores que están obligados a defender.

Veremos si con todo esto entra el equipo abulense en una fase de victorias o al menos de resultados honrosos que le lleven a una mejor clasificación.

## Un uniforme del Emperador Francisco José de Austria, subastado en 900 pesetas

Lo compró un humilde ropavejero, sin ningún contrincante en la puja

Ultimamente se ha especulado mucho sobre la renuncia de todos sus derechos al trono Imperial austriaco del Archiduque Otto Hasburgo a cambio de que se lo deje vivir en Austria como un ciudadano sin limitaciones. También se ha asegurado que el archiduque tiene la intención de ponerse a la cabeza de un movimiento en pro de la monarquía una vez regrese a su país. Se apunta que este movimiento es lo suficientemente fuerte y amante de la monarquía destronada para vencer en un futuro más o menos largo.

### EL REVERSO DE LA MEDALLA

Pero los observadores no tienen más remedio... que sentirse escépticos ante esta posibilidad a la vista de lo que ocurrió el otro día en el Dorotheum, si es que las subastas públicas sirven para calibrar el índice emocional de un pueblo ante un pasado no muy lejano. Porque el otro día se subastó un uniforme que había pertenecido nada menos que a Francisco José de Austria y contra todos los pronósticos esa pieza sentimental fué vendida con gran dificultad y al precio marcado como inicio de la puja.

El uniforme del Emperador tiene los entorchados de mariscal, con cuello bordado en oro y estaba en muy buenas condiciones para adornar la vitrina de cualquier partidario de la antigua casa reinante. Los pantalones negros también estaban admirablemente bien conservados, pese a que Francisco José había estrenado este uniforme a principios de siglo.

### EL JARRO DE AGUA FRIA

Ante la propaganda cetera de los vendedores, el salón se llenó de curiosos y de nostálgicos. Como en las grandes ocasiones se reservó esta puja para el final, y los directores del Monte de Piedad se frotaban las manos ante la lluvia de dinero que iba a caer con este fausto motivo. Téngase en cuenta que en el catálogo el uniforme había sido valorado en unas cinco mil pesetas, pero esto sin tener en cuenta el valor sentimental de la pieza. La batalla, sin ninguna duda, iba a ser muy encarnizada entre los partidarios de la monarquía, ávidos de guardar tan preciada reliquia.

Al terminar la puja de los demás objetos, en la sala se extendió un religioso silencio, entonces, con mucha ceremonia y una leve sonrisa en los labios, el pregonero anunció el lote a subastar y el precio de partida: unas novecientas pesetas.

Nadie se movió, ni se oyó ninguna voz. El pregonero miraba de un lado para otro, como asustado, pero el silencio seguía. Volvió a repetir el anuncio y cuando todos temían que no saliese comprador se elevó tímidamente, desde la cuarta fila el brazo de un viejecito... que es a ropavejero... El viejo tiene su comercio en el primer distrito de la capital.

Como nadie salió para rescatar a la pieza de su triste fin, el pregonero dió un golpe con el mazo y el uniforme fué adjudicado.

F. V.  
«Europa».

## RUSIA LANZA UN COHETE A LA LUNA Cáritas Diocesana

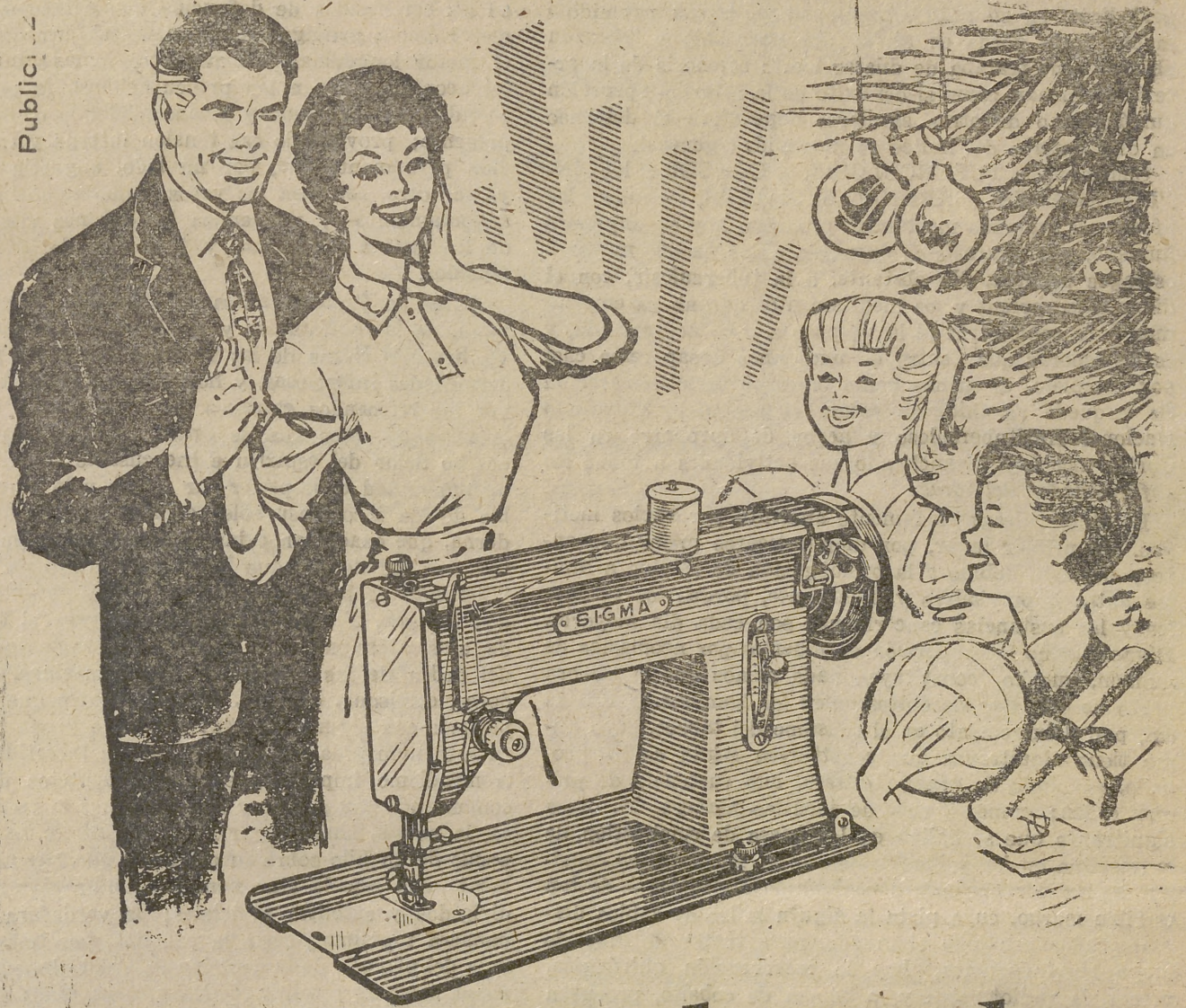
Espera que llegue al satélite en las primeras horas de mañana

Pesa 361 kilos y su último cuerpo cerca de kilo y medio

Lleva instrumentos para producir una nube de sodio que le dé el aspecto de un cometa

De acuerdo con las instrucciones recibidas de Cáritas Nacional, queda nuevamente abierto el almacén de esta Cáritas, sito en Avenida José Antonio, número 12, pudiendo retirarse los productos de la Ayuda Social Americana a partir de esta fecha.

Avila, 2 de enero de 1959.



## el regalo que ellas esperan

Este sí que es un regalo verdaderamente práctico... ¡Qué alegría les dará Vd. cuando su Máquina de Coser y Bordar SIGMA entre en su hogar!

Porque SIGMA es actualmente la más perfecta máquina de coser española, dotada de todos los adelantos técnicos que permiten un trabajo fácil y rápido.

No demore más la visita a su Agente SIGMA más próximo para encargarse del regalo que ellas esperan y agradecen...

Pudiendo tener una

# SIGMA

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA EN AVILA

## Viuda de Angel de la Rocha

San Segundo, 16. Teléfono 1692

Pida catálogo ilustrado de modelos y muebles



# Inundaciones en Málaga por una gran tormenta

Se produjeron derrumbamientos en algunos edificios

MADRID.—Volvió ayer el buen tiempo a Madrid y a casi toda España, y en Málaga, sobre la que cayó de madrugada una lluvia torrencial, con gran aparato eléctrico.

En Torremolinos cayó una fuerte granizada, que inundó la desviación que conduce a la barriada de Caribuela, por la que se hace imposible el paso de vehículos. También la línea férrea Málaga-Fuengirola quedó interceptada en los lugares próximos al campamento de Benítez y al sanatorio antituberculoso, motivo por el cual no circuló ningún tren por esta línea. El aeropuerto García Morato también se encuentra inundado no habiendo habido tampoco movimiento alguno.

El río Guadalhorce experimentó una gran crecida, y por la carretera de Málaga a Torremolinos se transita con dificultad, especialmente entre los kilómetros 2 y 9.

## DERRUMBAMIENTO DE EDIFICIOS

A causa de la lluvia, los bombe-

**Precísase** vendedor introducido en ferreterías, accesorios de automóviles que trabaje la provincia. Escribid al número 2632. Alás. Alcalá, 32.—Madrid.

**Vides americanas ARBOLES FRUTALES. - FOSTALES Y DE ADORNO**  
Plantas de huerta y jardín  
Solicite catálogo gratuito a  
**VIVEROS PROVEDO**  
LOGROÑO

PEDIR A LOS REYES MAGOS BICICLETAS Y BALONES DE  
**T. VELAZQUEZ**  
Comandante Albarrán, 2

ros tuvieron que intervenir en algunos edificios por derrumbamientos, pero no se han registrado víctimas.

El Observatorio Meteorológico de El Rompedizo recogió 135 litros de agua por metro cuadrado.

## EL PUERTO DE PIQUERAS, CERRADO

Según los informes oficiales facilitados a primera hora de la tarde de ayer, se halla cerrado a la circulación el puerto de Piqueras.

Por los puertos de El Manzanal y de Pajarés puede circularse, pero con el auxilio de cadenas en los coches.

## NIEVE Y GRANIZO EN INGLATERRA

LONDRES.—Tormentas de nieve, granizo y frío intenso se han registrado hoy en las islas británicas. Un temblor de tierra de diez segundos de duración se ha sentido en la isla de Jersey, frente a la costa sur de Inglaterra.

En la localidad de Worthing, situada a unos 50 kilómetros al sur de Londres, un fuerte huracán ha derribado tres chimeneas de una fábrica y ha provocado el hundimiento de numerosas chozas, en las que han quedado enterrados dos niños, sufriendo heridas de consideración.

## NO PRODUJO VICTIMAS POR EL TEMBLOR DE TIERRA

En Jersey, el temblor se registró a las seis veinticinco de esta madrugada, pero afortunadamente no se produjeron daños.

El ministerio del Aire anuncia (Pasa a la página 8.ª)

## Viveros Antonio Acerete Joven

Arboles frutales, forestales y de jardinería. De ser posible, se haría el transporte en camiones de mi propiedad, a precios económicos.

Catálogo gratis.

Teléfono. 22.—SABIÑAN (Zaragoza)

# Mr. Chips ha muerto con tres millones de pesetas

Su última película la terminó cuatro días antes de fallecer

El inolvidable actor, Mr. Chips, ha muerto. Con él se ha marchado una de las figuras del cine más prestigiosas de los años treinta de este siglo. Mr. Chips, todo el mundo lo decía, se había retirado del cine porque era rico y no quería trabajar más. Mr. Chips, lo decían muchos también, dejaba una considerable fortuna a sus hijos que tanto quería y en los últimos años de su vida no se preocupó de incrementarla.

Sin embargo, unos días antes de morir, Mr. Chips había terminado una película. ¿Por qué se había decidido a trabajar nuevamente en sus últimos días de su vida? Muchos pensaron que eran manías del viejo Mr. Chips, que después de haber rehusado algunos papeles cinematográficos cuando estaba más joven, se decidía a hacerlos ahora que estaba ya más viejo.

La realidad ha sido cruel en este caso. Cuando se cumplió el formalismo de abrir el testamento de Mr. Chips se encontró que el anciano dejaba su fortuna, 3 millones de pesetas hacia unos días por su papel en la película «L'Auberge du 6 boulevard», la última que había interpretado. ¿Y la enorme fortuna de Mr. Chips? ¿Dónde estaba?

Nadie lo ha sabido hasta que ha muerto. La verdad era que Mr. Chips, Robert Donat, de nombre auténtico, había estado en la más horrible miseria. En esa miseria de los hombres famosos que han de mantener una posición sin tener dinero. El inolvidable actor de

«Adios, Mr. Chips», con sus cincuenta y tres años había estado en el mes de mayo pasado en la ruina. Enfermo y agotado sabía que no debía volver a pisar un estudio cinematográfico pero... Su, Mr. Chips amaba mucho a sus hijos. Tanto que no pudo resistir la idea de dejarlos en la miseria y decidió aceptar un contrato para «rodar» nuevamente. Su última película, su último suspiro de vida, el último dinero que ganaría para sus hijos.

El día 5 de junio de 1958, Mr. Chips, terminó su película y cobró sus 3 millones de pesetas. Parecía un poco agotado del esfuerzo realizado, pero todos lo atribuyeron a la edad avanzada del célebre actor. Cuatro días después, el 9 de junio de 1958, Mr. Chips, moría en su lecho, con una sonrisa de felicidad. Había triunfado en su último combate. Sus hijos Juana, Juan y Brian, heredarían un apellido prestigioso y un pequeño capital con el que podrían hacer sus vidas. Nadie supo lo que a Mr. Chips le había costado. Nadie lo supo hasta ahora, cuando se ha abierto el testamento del viejo Mr. Chips. «Adios Mr. Chips».

William Hasting.  
«Europa».

## POLLITOS

RECIENTE NACIDOS

Leghorn Blanca - Castellana Negra

**Carlos Prieto**

Comuneros de Castilla, 3

Teléfono 1573.—AVILA

## Kaleidoscopio

Café para todos

—¿Has comprado algo para tu mujer en la Feria de Muestras?

—Sí, un kilo de café, que a mí me gusta mucho.

Entonces, ¿para qué?

—Mira, Antoñito, se razonable, ven conmigo al dentista.

—¡No, que me da mucho miedo!

—¡Pero, criatura, si no te hará nada!

—Pues si no me va a hacer nada, ¿para qué quieres llevarme?

Por ducho

—¡Camarero, esto es intolerable! ¡En esta sopa hay cuatro moscas!

—No tiene importancia, señor. ¿Cuánta sopa pueden haberse comido los animalitos?

En el tranvía

—Déme usted dos billetes.

—¿Para quién es el otro?

—Para mí. No me vaya a pasar lo de ayer, que lo perdí y tuve que pagar doble.

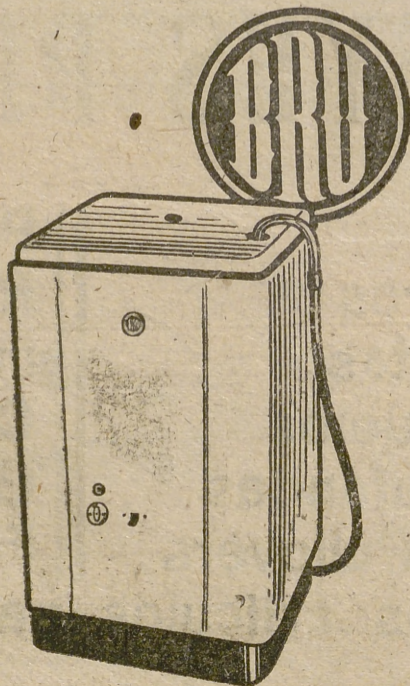
—Sabido es que a Cristóbal Colón le debemos el descubrimiento de América, pero vamos a ver quien de vosotros sabe decirme qué le debe la humanidad a Américo Vespucio.

—A Américo Vespucio —contesta rápido Luisito— le debemos la invención de la «vespa».

CONFORT A-40  
3.680

CONFORT A-50  
4.380

CONFORT A-100  
4.880



DE LUXE B-100  
5.770

DE LUXE B-200  
7.165

CONFORT A-200  
5.424

Elija cómodamente el modelo de más utilidad para usted.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**OLEGARIO PEREZ CABEZAS** Reyes Católicos, 3, 4 y 5  
Teléfono 1040. AVILA

## Temblores de tierra LA SITUACION INTERNACIONAL

(Viene de la página 7)

que la fuerza del viento está decreciendo.

En la zona central de Inglaterra se han producido violentas tormentas de nieve y granizo, quedando inundadas algunas carreteras en el condado de Westmorland, al norte de Inglaterra.—EFE.

### BALONES DEPORTES SANCHEZ

#### APARATOSIDAD DE LOS SEISMOS EN PARIS

PARIS.—Unos suaves terremotos han sacudido al noroeste de Francia. Los dos primeros temblores de tierra se sucedieron en el breve espacio de dos horas, despertando a la mayor parte de la población de Bretaña, mientras el tercero dejó sentir sus efectos en París, donde mucha gente, alarmada, telefoneó al Observatorio indagando «la gravedad» de lo que sucedía.

No obstante la poca fuerza de los seísmos, éstos tuvieron gran aparatosisidad debido a que se produjeron en medio de un fuerte temporal de lluvia y vientos (éstos alcanzaban velocidades de 110 kilómetros por hora), registrándose incluso en el puerto de Brest olas de 10 metros de altura.—EFE.

### PATINES DEPORTES SANCHEZ

#### FUERTE SACUDIDA EN ITALIA

PESCARA (Italia).—Un fuerte temblor de tierra sacudió a las cero cincuenta y ocho de esta madrugada

## Fronzizi pone al desnudo la tragedia financiera

Tres cuartos de hora tardó Fronzizi en pronunciar su mensaje al país. El Presidente empleó un lenguaje nunca usado desde tan alto nivel. Fué tal el cúmulo de cifras y hechos con que presentó desnuda la tragedia financiera argentina, que se necesitarán días para conocer en su exacta medida la reacción pública. Como en las comidas copiosas, este discurso necesita una laboriosa digestión. Muchas de las cosas que dijo eran ya conocidas, pero en sus labios alcanzaban un relieve nuevo, porque hasta ese momento quedaba la esperanza tan criolla de que la cosa no fuera para tanto.

Ahora lo saben los argentinos solemnemente. Saben que la situación

### RAQUETAS FINAS DEPORTES SANCHEZ

Niños de Cuna, Imágenes,  
orfebrería religiosa

#### Kaiser, Plaza Santa Teresa, 6

da diez pueblos de los Apeninos, próximos a esta ciudad.

En Teramo y Montorio al Vomano, en particular, la gente, presa de pánico, abandonó sus casas y permaneció dos horas al aire libre. Pero no ha habido siquiera daños materiales, salvo resquebrajaduras en las paredes de algunos edificios de Montorio.

Según el Observatorio de Collurania, la sacudida sísmica fué de las de tercer grado de la escala de Mercalli.—EFE.

es de crisis total, al borde de la quiebra, y que el poder ejecutivo ha decidido superarla mediante el sacrificio de todos, para lograr de nuevo el equilibrio al cabo de dos años.

He aquí algunos datos del drama: En 10 años la circulación monetaria ha pasado de siete mil a setenta mil millones. Desde 1955 se han gastado mil millones de dólares más que los ingresos. El ferrocarril cuesta veinte mil millones e ingresa seis mil. En 1959, Argentina tiene que pagar doscientos millones de dólares por intereses de las deudas acumuladas. El déficit presupuestario del año próximo es de cincuenta mil millones. Todas las cifras, profusamente incluidas en el discurso presidencial, son de este catastrófico tono. Y en un cuerpo estatal así hay un millón ochocientos mil funcionarios públicos, lo que incluyendo sus familias, representa que siete millones de argentinos viven del presupuesto oficial, en un país de veinte millones de habitantes.

Sólo este hecho basta para explicarlo todo. Para poner fin a tal situación, Fronzizi anunció el severo programa que está dispuesto a ejecutar inexorablemente. El crédito abierto por los Estados Unidos a la Argentina, será el punto de arranque para la estabilización monetaria, pero de nada serviría si el país no comprendiera la situación y ajustase su conducta a la realidad. Serían unos meses de euforia para caer luego en la quiebra definitiva.

El plan gubernamental comprende una reestructuración completa de la economía.

## La televisión perjudica a la vista

BIRMINGHAM.—El especialista en enfermedades que afectan a la vista, Archer Hall, ha advertido que la televisión es perjudicial para la vista.

Señaló el oftalmólogo británico que, sobre todo, los niños pueden quedar cortos de vista si se les deja ver con demasiada frecuencia los programas de televisión.—EFE.

### CAZA Y PESCA DEPORTES SANCHEZ

Pulseras, sortijas, broches oro  
y platino

#### Joyería Kaiser

Máquina vendedora de trajes a  
medida... que van llegando

MANCHESTER.—Un comercio de esta ciudad acaba de instalar una gigantesca máquina automática vendedora de trajes masculinos.

Naturalmente, la máquina, que cuenta con un muestrario y capacidad vendedora de quince mil unidades, solamente entrega la ropa elegida por el cliente sin dar a éste la posibilidad de probarla y solicitar «enmiendas» de la prenda.—EFE.

### Trajes plásticos motoristas DEPORTES SANCHEZ

Publicidad «Avila»



# Capra

al desear a ustedes

## Muy Feliz Año 1959

se complace en ofrecerles sus

# REYES PRACTICOS

Zapatos  
Botas katuskas  
Chinelas señora  
Pluminos "  
Pantufas, caballero  
Botos camperos  
y toda clase de calzados.

Camisas  
Sombreros  
Corbatas  
Pañuelos  
Bufandas  
Pullover

Pijamas  
Ropa interior  
Impermeables  
Calcetines  
Gemelos  
Fijacorbatas

y otros artículos para caballero

Las marcas más acreditadas y calidades más selectas

Generalísimo Franco, 4. = Teléfono 2006